

**QUICHÉ  
REBELDE**



**RICARDO FALLA**

# **QUICHÉ REBELDE**

**Estudio de un movimiento de  
conversión religiosa, rebelde a  
las creencias tradicionales, en  
San Antonio Ilotenango,  
Quiché (1948-1970).**

**COLECCION  
"REALIDAD NUESTRA"**

**Vol. 7**

**Editorial Universitaria  
de Guatemala**



EDITORIAL UNIVERSITARIA  
Colección Realidad Nuestra  
Vol. No.7



© Universidad de San Carlos  
de Guatemala

**EDITORIAL UNIVERSITARIA  
DIRECCION GENERAL DE EXTENSION**

**CON ESTRICTO APEGO AL ORIGINAL**

9169 - 2000 - IV - 95

Impreso No.1198

Impreso en Guatemala, Centroamérica

EDITORIAL UNIVERSITARIA

## INDICE

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| PREFACIO                         | 17        |
| RESUMEN                          | 19        |
| <i>CAPITULO I</i>                |           |
| <b>EL ESTUDIO</b>                | <b>23</b> |
| 1. Su génesis                    | 23        |
| 2. Sus condicionamientos         | 27        |
| 3. Recolección de datos          | 33        |
| 4. Predecesores                  | 38        |
| 5. Marco teórico                 | 49        |
| 5.1 Movimiento de revitalización | 49        |
| 5.2 Teoría del poder             | 50        |
| 5.3 Teoría de la liminalidad     | 58        |
| Notas                            | 63        |

## CAPITULO II

|  |           |
|--|-----------|
| <b>DESCRIPCION DE LA COMUNIDAD</b>             | <b>67</b> |
| 1. Descripción física                          | 67        |
| 2. Población                                   | 71        |
| 2.1 San Antonio y comunidades vecinas          | 71        |
| 2.2 Población según etnia                      | 73        |
| 2.3 Crecimiento de la población                | 74        |
| 2.4 Mortalidad                                 | 77        |
| 2.5 Fertilidad                                 | 80        |
| 2.6 Migración                                  | 80        |
| 3. Economía                                    | 81        |
| 3.1 Medios de subsistencia                     | 81        |
| 3.2 Consumo                                    | 87        |
| 3.3 Mercadeo                                   | 92        |
| 3.4 Resumen                                    | 96        |
| 4. Organización social                         | 100       |
| 4.1 La unidad doméstica                        | 100       |
| 4.1.1 Su composición y modelo funda-<br>mental | 100       |
| 4.1.2 Un ejemplo de unidad doméstica           | 101       |
| 4.1.3 La herencia                              | 104       |
| 4.1.4 La alianza                               | 105       |
| 4.1.5 El matrimonio                            | 106       |
| 4.2 Segmento de linaje y linaje                | 112       |
| 4.3 Cantón                                     | 116       |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| 4.4 Organización municipal | 120 |
| 4.5 Ladinos                | 129 |
| 4.6 Resumen                | 133 |
| Notas                      | 138 |

### *CAPITULO III*

|  |            |
|--|------------|
| <b>NUEVA BASE DE PODER: EL COMERCIO</b>            | <b>145</b> |
| 1. El comerciante “de fuera”                       | 145        |
| 1.1 Definición                                     | 145        |
| 1.2 Origen   | 146        |
| 1.3 Extensión                                      | 148        |
| 1.4 Número y localización                          | 153        |
| 1.5 Resumen  | 154        |
| 2. Estratos de comerciantes y afiliación religiosa | 155        |
| 2.1 Descripción de cada estrato                    | 159        |
| 2.1.1 Estrato de más de 5,000 Q.                   | 159        |
| 2.1.2 Estrato de 1,000 a 5,000 Q.                  | 162        |
| 2.1.3 Estrato de 500 a 1,000 Q.                    | 164        |
| 2.1.4 Estrato de menos de 500 Q.                   | 166        |
| 2.2 Comparación de los estratos                    | 167        |
| 3. Comerciantes y conversiones                     | 175        |
| 3.1 Pioneros de la AC                              | 175        |
| 3.2 Desarrollo de la AC                            | 176        |
| 3.3 La actualidad                                  | 177        |

|     |   |     |
|-----|---|-----|
| 4.  | Valores del comerciante y del convertido        | 178 |
| 4.1 | Cualidades del comerciante y del convertido     | 179 |
| 4.2 | Conocimiento del comprador y del mundo de fuera | 186 |
| 4.3 | Explicaciones no experimentables de éxito       | 187 |
| 4.4 | Resumen   | 192 |
| 5.  | Conclusión                                      | 193 |
|     | Notas   | 196 |

#### *CAPITULO IV*

|     |   |     |
|-----|---|-----|
|     | <b>REORGANIZACION SOCIAL</b>                  | 207 |
| 1.  | Elección de la novia                          | 208 |
| 1.1 | Forma tradicional y forma nueva               | 209 |
| 1.2 | Ilustración                                   | 211 |
| 1.3 | Generalidades del cambio                      | 214 |
| 1.4 | Causas del cambio                             | 216 |
| 1.5 | Relación del cambio con la conversión         | 220 |
| 2.  | Endogamia de Cantón                           | 224 |
| 2.1 | Descripción del Cantón Canamixtoj             | 224 |
| 2.2 | Patrones de matrimonios                       | 226 |
| 2.3 | Consecuencias para las conversiones           | 229 |
| 3.  | Endogamia "confesional"                       | 235 |
| 3.1 | Origen del ideal de endogamia                 | 236 |
| 3.2 | Impulso de la endogamia para las conversiones | 238 |

|           |  |     |
|-----------|--|-----|
| 4.        | Estratificación social   | 241 |
| 4.1       | Un nuevo nivel de articulación                                     | 242 |
| 4.2       | Surgimiento de la división   | 247 |
| 4.2.1     | Unidades coordinadas fragmentadas                                  | 247 |
| 4.2.2     | Vínculo estable  | 248 |
| 4.2.3     | Valoraciones nuevas  | 249 |
| 4.2.4     | Comerciantes costumbristas   | 251 |
| 4.2.5     | Unidad formal corporativa  | 253 |
| 4.3       | Estabilización de la división: matrimonios                         | 255 |
| 4.4       | Estabilización de la estratificación y<br>supresión de la división | 257 |
| 4.5       | Ladinos  | 259 |
| 4.6       | Resumen  | 259 |
| 5.        | Trasfondo histórico del auge de la brujería                        | 262 |
| 5.1       | De la Independencia a la Reforma<br>Liberal: 1821-1871             | 262 |
| 5.1.1     | Autoridades comunitarias   | 262 |
| 5.1.2     | Funciones de las autoridades<br>comunitarias                       | 264 |
| 5.1.3     | El Cura  | 265 |
| 5.1.4     | Conflictos limítrofes  | 267 |
| 5.1.4.1   | Antecedentes   | 268 |
| 5.1.4.2   | Después de la In-<br>pendencia: 1821-1871                          | 269 |
| 5.1.4.2.1 | Invasión de Chi-<br>quimulas 1830                                  | 269 |

|           |  |     |
|-----------|--|-----|
| 5.1.4.2.2 | Chuachituj se pierde                                     | 272 |
| 5.1.4.2.3 | Más invasiones   | 273 |
| 5.1.4.2.4 | Conclusión   | 274 |
| 5.2       | De la Reforma a la Revolución:<br>1871-1944              | 276 |
| 5.2.1     | Población  | 276 |
| 5.2.2     | Incursiones del capita-<br>lismo liberal                 | 277 |
| 5.2.2.1   | Reglamento de jornaleros:<br>3 de abril de 1877          | 277 |
| 5.2.2.2   | Supresión del Censo Enfitéu-<br>tico: 8 de enero de 1877 | 278 |
| 5.2.2.3   | Definición de límites:<br>1871-1905                      | 281 |
| 5.2.3     | Autoridades  | 284 |
| 5.2.4     | Los zahorines  | 286 |
| 6.        | Conclusión   | 290 |
|           | Notas  | 295 |

## *CAPITULO V*

|     |  |     |
|-----|--|-----|
|     | <b>LA CONVERSION</b>   | 311 |
| 1.  | La conversión misma  | 311 |
| 1.1 | Conversión de Manuel: sin poder<br>derivado intracomunitario | 312 |

|         |   |     |
|---------|---|-----|
| 1.1.1   | Relato  | 312 |
| 1.1.2   | Análisis  | 317 |
| 1.1.2.1 | Ordenes   | 317 |
| 1.1.2.2 | Unidades  | 319 |
| 1.1.2.3 | Base de poder de Manuel                                       | 322 |
| 1.1.2.4 | Estructuras   | 324 |
| 1.1.2.5 | Paso de una estructura<br>a la otra                           | 326 |
| 1.2     | Conversión de Jacinto: con poder<br>derivado intracomunitario | 329 |
| 1.2.1   | Relato  | 329 |
| 1.2.2   | Análisis  | 338 |
| 1.2.2.1 | Estructuras de poder<br>del proceso                           | 342 |
| 1.2.2.2 | El paso   | 346 |
| 1.3     | Comparación de ambas conversiones                             | 356 |
| 1.3.1   | A nivel de hogar  | 356 |
| 1.3.2   | Parentesco  | 357 |
| 1.3.3   | Ascenso de nivel  | 358 |
| 1.3.4   | Derivación de poder<br>intracomunitario                       | 358 |
| 1.3.5   | Derivación de poder<br>extracomunitario                       | 359 |
| 1.3.6   | Iniciación  | 359 |
| 1.3.7   | Resistencia   | 360 |
| 2.      | Comprobación de las hipótesis                                 | 361 |

|       |  |     |
|-------|--|-----|
| 2.1   | Extensión geográfica como expresión de la derivación de poder intracomunitario | 361 |
| 2.2   | Parentesco   | 372 |
| 2.2.1 | Segmento de linaje   | 372 |
| 2.2.2 | Encuadre en el proceso de los parajes  | 374 |
| 2.2.3 | Conversión del segmento de linaje  | 375 |
| 2.2.4 | Procesos constantes del segmento   | 382 |
| 2.2.5 | Confirmación de esos procesos  | 382 |
| 2.2.6 | Relaciones de cooperación  | 385 |
| 2.2.7 | Conclusión   | 388 |
| 2.3   | Poder del hijo frente al padre   | 388 |
| 2.4   | Resistencia  | 393 |
| 2.5   | Iniciación   | 404 |
| 3.    | “Rito” de conversión   | 410 |
| 3.1   | Descripción  | 410 |
| 3.2   | Análisis   | 414 |
| 4.    | Conclusiones   | 417 |
|       | Notas  | 423 |

## *CAPITULO VI*

|     |   |     |
|-----|---|-----|
|     | <b>PODER DERIVADO EXTRACOMUNITARIO</b>      | 425 |
| 1.  | Historia política de San Antonio: 1945-1970 | 425 |
| 1.1 | Primer período: previo a 1945               | 427 |
| 1.2 | Segundo período: 1945-1954                  | 429 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Gobierno e Iglesia                    | 429 |
| Política Municipal                    | 430 |
| Inicios de la AC (1948)               | 433 |
| Anticomunismo (1948 en adelante)      | 435 |
| La división (1952)                    | 436 |
| La Reforma Agraria (1952)             | 437 |
| Concientización política (1952-54)    | 437 |
| Resumen                               | 439 |
| <br>                                  |     |
| 1.3 Tercer período: 1954-1963         | 443 |
| <br>                                  |     |
| Cambio de Gobierno                    | 443 |
| Procesión en Quiché (1954)            | 443 |
| Nuevo clero                           | 444 |
| Lucha por el templo (1955)            | 444 |
| Agresión del Síndico (1956)           | 446 |
| Partidos de nuevo (1957)              | 447 |
| La Democracia Cristiana               | 448 |
| Escuela de Chiaj (1962)               | 449 |
| Resumen                               | 451 |
| <br>                                  |     |
| 1.4 Cuarto período: 1963-1970         | 452 |
| <br>                                  |     |
| Alcalde de 1964                       | 453 |
| La Cooperativa (1964)                 | 454 |
| Los costumbristas se organizan (1964) | 456 |
| Otra vez la Iglesia (1965)            | 456 |
| Directiva Municipal (1965)            | 459 |
| La Radio Quiché (1965)                | 459 |
| Más escritos                          | 460 |
| Abono químico (1965)                  | 460 |
| Cuatro Alcaldes (1964-1966)           | 461 |
| Elecciones de 1966                    | 462 |

|    |  |     |
|----|--|-----|
|    | Cinco Alcaldes (1966-1968)                                     | 463 |
|    | Elecciones municipales de 1968                                 | 467 |
|    | Comité Pro-Mejoramiento del Pueblo (1968)                      | 469 |
|    | Un período municipal estable (1968-1970)                       | 469 |
|    | Elecciones de 1970   | 470 |
|    | La Radio Utatlán (1969)  | 472 |
|    | La última hora   | 472 |
|    | Pleito de los chajales (1970)                                  | 474 |
|    | Oratorios  | 476 |
|    | Resumen  | 476 |
| 2. | Otras fuentes derivadas de poder                               | 479 |
|    | 2.1 Los Sanfranciscanos ( ± 1965 a 1970)                       | 480 |
|    | 2.2 Los Evangélicos ( ± 1958 a 1970)                           | 482 |
|    | 2.3 La Liga Campesina (1965-1970)                              | 485 |
|    | 2.4 Declive de los círculos de la Cooperativa (1968-70)        | 489 |
|    | 2.5 Camino, escuela y préstamo del Cantón Patzalá (1967-70)    | 491 |
|    | 2.6 Asociación de Agricultores de Patzalá y círculos de CENDAP | 501 |
|    | 2.7 La Guardia de Hacienda                                     | 504 |
|    | 2.8 Los Comisionados militares                                 | 507 |
| 3. | Conclusiones   | 507 |
|    | 3.1 Unidad y multiplicidad de dominios                         | 508 |
|    | 3.2 El objeto de los conflictos: ¿sólo símbolos?               | 509 |
|    | 3.3 Regionalización, nacionalización y aldeización             | 513 |
|    | 3.4 Liberación   | 519 |
|    | Notas  | 526 |

## CAPITULO VII

|  |     |
|--|-----|
| CONCLUSIONES                             | 529 |
| 1. Recopilación teórica                  | 529 |
| 1.1 Base de poder                        | 529 |
| 1.2 Debilitamiento de la autoridad       | 530 |
| 1.3 Paso liminal                         | 531 |
| 1.4 Derivación intracomunitaria de poder | 532 |
| 1.5 Derivación extracomunitaria de poder | 532 |
| 1.6 Poder e iniciación                   | 533 |
| 1.7 Explotación y fe                     | 535 |
| 2. Violencia y conversión                | 536 |
| 3. El futuro indígena                    | 545 |
| 3.1 Conversión e identidad               | 545 |
| 3.2 La ladinización y los científicos    | 547 |
| 3.2.1 Integracionismo                    | 547 |
| 3.2.2 Situación colonial                 | 548 |
| 3.2.3 La comunidad                       | 550 |
| 3.3 Una nueva etapa                      | 551 |
| Notas                                    | 557 |
| Bibliografía                             | 561 |



## PREFACIO

*Mi agradecimiento a cuantos ayudaron a componer este trabajo. A mi padre y familiares por su insistencia en terminar lo comenzado; a compañeros y Profesores de Teología en la Universidad de Innsbruck, que me abrieron a la elaboración de la problemática de la fe; a los Profesores de la Universidad de Texas por la introducción al trabajo de campo en diversas regiones, por el instrumental teórico y el calor humano; al Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Texas y a la Fundación Nacional de la Ciencia de los E.E.U.U. por su ayuda financiera sin condiciones; a los compañeros de estudio en Texas, latinoamericanos y norteamericanos, con quienes compartimos los hallazgos de la investigación y las esperanzas de un mundo mejor; a los habitantes de San Antonio Ilotenango, verdaderos maestros de su vida; a los Sacerdotes del Quiché y otros grupos de reflexión pastoral por su interés en la dimensión comparativa y práctica; al Instituto Indigenista de Guatemala por la disposición constante a respaldar al investigador; a los*

*estudiantes indígenas por el cuestionamiento continuo de las finalidades del estudio y el recordatorio de que el indígena es persona, no objeto; a los estudiantes y Catedráticos del Instituto de Ciencias Político-Sociales de la Universidad Rafael Landívar por reflejar la temática de interés nacional; en fin, a mi pequeña y gran comunidad jesuítica por su espíritu de fiesta en medio de la lucha y la estrechez y por el seguimiento crítico de todas las etapas de este estudio.*

## RESUMEN

Estudiamos un movimiento rebelde a las creencias tradicionales del Municipio de San Antonio Ilotenango, Quiché, Guatemala (1948-1970). Dicho movimiento llamado Acción Católica, ha implicado la conversión de un tercio de los habitantes de la comunidad de las creencias costumbristas y la lealtad al Zahorín (chimán) a las creencias de la Iglesia Católica y la aceptación del Sacerdote. Este movimiento no se ha limitado a la comunidad estudiada, sino que ha dividido prácticamente la totalidad de las comunidades del Altiplano occidental de Guatemala.

La pregunta que intenta responder este trabajo es por qué se originó este movimiento y por qué unos lo engrosaron mientras otros lo resistieron. Para responderla hemos partido —este es el orden de gestación del estudio, distinto del de presentación— de dos casos dramáticos de conversiones (Capítulo 5) analizados como procesos de unidades encuadradas en la estructura de poder. El análisis del paso mismo (la conversión) de la adhesión de una unidad social y sus

creencias a otra con creencias opuestas nos hizo descubrir la característica de **totalidad** en la adhesión, que no podía reducirse al poder, y que consistía en la disposición a perder la vida, si era necesario, antes que cambiar de creencias. Para explicar esta característica nos hemos valido del concepto de **iniciación**, indicando que en la conversión se ha de producir un estado de **liminalidad** semejante al de los ritos de paso, y que en la resistencia a la conversión ha de operar el efecto de dichos ritos de paso por los que los individuos se inician en las creencias de su sociedad.

El análisis del poder ha cubierto una parte desproporcionadamente mayor en el estudio, puesto que allí nos abundaban los datos. Mostramos cómo la base de poder ha crecido entre un buen número de individuos, que se han dedicado a un tipo nuevo de comercio, comprando y vendiendo fuera de la región de mercados rotatorios circundante a la comunidad (Capítulo 3). Entre estos comerciantes, que rompieron las barreras igualitarias y se vieron inmersos en una dinámica que negaba los principios redistributivos tradicionales de las Cofradías, apareció la punta de lanza del movimiento. Al par que se enriquecían, experimentaron la liberación de la sujeción tradicional de los servicios ceremoniales de la comunidad.

El movimiento fue extendiéndose dentro de la comunidad por las líneas de derivación de poder posibilitadas por la residencia común, la vecindad, el parentesco patrilineal y político, la colaboración en el trabajo (Capítulo 5) y la dependencia de unidades de poder (los comerciantes más poderosos) que pasaron a

conformar un nuevo nivel de articulación (Capítulo 4). La existencia de estos últimos y el crecimiento demográfico hizo posible que dicho nivel intermedio se formalizara en organizaciones cantonales antes inexistentes (los Centros) desde las cuales se deriva poder para convertir a los vecinos (Capítulo 4).

Los sucesos políticos externos a la comunidad, apenas insinuados, tuvieron un influjo decisivo para la derivación del poder (Capítulo 6). Por un lado, la delimitación de las fronteras municipales a partir de 1871 eliminó al enemigo externo, ante el cual la comunidad se había unido, y consiguientemente debilitó su autoridad, la cual sustituyó su base de poder por un acento en el apoyo en las creencias elevando el número de casos de brujería; y por otro, la aparición de los Partidos Políticos, el fortalecimiento de las Iglesias, la penetración de Instituciones de desarrollo, etc. comunicó poder a los individuos disidentes, que difícilmente se habrían organizado sin dicho apoyo, para rebelarse contra la autoridad debilitada y explotadora.

La iniciación se deja ver en la resistencia de los Zahorines y otros individuos que han pasado por más ritos de iniciación que los convertidos, y por su avanzada edad lograron un gran número de parientes sobre los cuales extendieron su influjo. Por otro lado, la falta de iniciación en los convertidos, cuya conversión se efectúa la mayoría de las veces en situaciones de crisis cuando se sentía más aguda la explotación del Zahorín, y se sellaba por un rito de conversión en el que la crisis se categorizaba como un estado liminal, apunta al mismo factor de la iniciación.

Se ha intentado así, mostrar cómo estos dos factores, iniciación y poder, irreductibles entre sí, intervienen en el cambio religioso, en este caso en la conversión, la cual supone una nueva adhesión total a una unidad social distinta y sus creencias.

Guatemala, agosto 1974.